

LAZKAO

| # ALE BEREZIA | UZTAILA 2024 |



LAZKAOKO
UDALA

Lazkaoko Udalak 2023-27 legealdiaren lehen urteko balantzea burutu du

El Ayuntamiento de Lazkao realiza
el balance del primer año de la
legislatura 2023-27

#Aurreradoanherria
#Lazkaoavanza



Sarrera

Etorkizunera begira aurrera egiten jarraitzeko

Lazkaok garapenaren eta ingurune naturalaren arteko oreka eskaintzen du, naturaz inguratutako haran industrialia baita. Erakargarritasun horrek azken bi hamarkadetan herriko biztanleria ia 1.000 biztanle handitzea ekarri du.

Biztanleriaren hazkunde horrek eta bere beharren bilakaerak ezinbesteko bihurtu du Lazkaoko azpiegitura eta ekipamenduen egokitzapena eta modernizazioa. Eskaera horri behar bezala erantzuteko, hainbat hobekuntza egiten ari dira zerbitzu publikoetan, garraioan, aisialdi eta hezkuntza guneetan.

Industriak jarduera ekonomiko nagusia izaten jarraitzen du, eta horrek nabarmen laguntzen du herriaren dinamismoan eta oparotasunean. Lazkaok EAEko batez bestekoa baino langabezia-tasa baxuagoa du gaur egun, %7,2koa 2024an. Hala ere, arlo horretan hobetzen jarraitzearen garrantziaz jabetuta, Udalak etorkizunean martxan jartzeko hainbat politika eta programa planifikatu ditu, langabezia-tasa are gehiago murrizteko, herritarren enplegua eta prestakuntza sustatuz. Horrela, Lazkaok aurrera egiten jarraitzen du, beti ere biztanleen ongizateari eta bizi-kalitateari begira, norberaren bizi-proiektua garatzeko leku erakargarri eta abegikor gisa finkatuz.

Lazkaoko Udalak bere agintaldiko lehen urtea bete du, eta denbora honetan aurrerapauso nabarmenak eman dira herritarren eskari berriei erantzuteko beharrezkoak diren aldagetak gauzatzen. Hazkunde prozesu honek funtsezko hainbat arlotan hobekuntzak sartu beharra ekarri du, hala nola kultura, hezkuntza, kirola eta osasunean, beti ere Lazkaoko natur ingurunearen berezitasuna kontuan hartuta. Hirigintza integratzailea eta iraunkorra izateko diseinatu da, garape-

na ingurumenaren babesarekin bateratu nahian.

Udalaren helburu nagusietako bat kolektibo ahulenak zaindu eta berdintasuna eta aniztasuna sustatzen dituen komunitate kohesionatu bat eraikitzea da. Lazkao harro dago euskaraz pentsatzeko eta euskaraz bizitzeko gai den herri euskalduna izateaz, eta beraz, hizkuntza eta kultura sustatzen jarraitzen dute udal ekimen guztietan.



Mirar al futuro y seguir avanzando

Lazkao ofrece un equilibrio entre desarrollo y entorno natural, un valle industrial rodeado de naturaleza. Este atractivo ha llevado a que en las últimas dos décadas la población de la localidad haya aumentado en cerca de 1.000 habitantes.

Este crecimiento poblacional y la evolución de sus necesidades han hecho imprescindible la adaptación y modernización de las infraestructuras y equipamientos de Lazkao. Para responder adecuadamente a esta demanda, se están llevando a cabo diversas mejoras en servicios públicos, transporte, espacios recreativos y educativos.

La industria sigue siendo la principal actividad económica, lo que contribuye significativamente al dinamismo y prosperidad de la localidad. Lazkao actualmente tiene una tasa de desempleo inferior a la media de Euskadi, situándose en un 7,2%

en 2024. No obstante, conscientes de la importancia de seguir mejorando en este ámbito, el Ayuntamiento está planificando programas para reducir aún más esta cifra, fomentando el empleo y la formación para la ciudadanía. Así, Lazkao continúa avanzando y adaptándose, siempre con la vista puesta en el bienestar y la calidad de vida de sus habitantes, consolidándose como un lugar atractivo y acogedor para desarrollar el proyecto de vida.

El Ayuntamiento de Lazkao ha completado el primer año de su mandato, y en este tiempo se ha logrado un avance significativo en la implementación de cambios necesarios para abordar las nuevas demandas de una población en crecimiento. Este proceso de crecimiento ha conllevado la necesidad de introducir mejoras en diversos ámbitos clave como la cultura, la educación, el deporte y la salud, siempre teniendo en cuenta la singularidad del entorno natural de Lazkao. La planificación urbana se ha diseñado para ser integradora y sostenible, buscando armonizar el desarrollo con la protección del medio ambiente.

Uno de los principales objetivos del Ayuntamiento es construir una comunidad cohesionada que cuide de los colectivos más vulnerables y promueva la igualdad y la diversidad. Lazkao se enorgullece de ser un pueblo euskaldun, capaz de pensar y vivir en euskera, y por ello, se siguen fomentando el idioma y la cultura en todas las iniciativas municipales.



IKUSPEGI ESTRATEGIKOA 2023-2027

Lazkaoko Udalak 2023-2027 aldirako ikuspegi estrategikoa zehaztu du bere izaera berezia, bere kultura aberatsa, bere historia eta ohiturak zaindu eta balioesten dituen udalerrri bat eraikitzeke helburuarekin. Plan estrategiko honek bermatu nahi du Lazkao herritar guztiei kalitatezko hezkuntza, kirol, gizarte, aisialdi eta osasun zerbitzuak eskaintzeko beharrezko azpiegiturretan inbertsioak egiteko lekua izatea.



VISIÓN ESTRATÉGICA 2023-2027

El Ayuntamiento de Lazkao ha definido una visión estratégica para el periodo 2023-2027 con el objetivo de construir un municipio que cuide y ponga en valor su carácter único, su rica cultura, su historia y sus costumbres. Este plan estratégico busca garantizar que Lazkao sea un lugar donde se invierta en las infraestructuras necesarias para ofrecer servicios educativos, deportivos, sociales, de ocio y de salud de alta calidad para toda la ciudadanía.

ALKATEA

Kepa Zubiarraín

Kepa, zein deritzozu lorpenik handiena legealdiko lehen urte honetan?

Legegintzaldiaren lehen urte honetan, nire ustez, gure lorpenik handiena Lazkaoko beharrei erantzungo dien ambulatorio berria egiteko Eusko Jaurlaritzarekin lortutako akordioa izan da, baita kiroldegiko igerileku estali berria eraiki eta gimnasioa handitzea ere. Azpiegituretako hobekuntza horiek eragin oso positiboa izango dute lazkaotarrengan, aisialdirako eta kirolerako aukera berriak eta laguntza-zerbitzu hobea eskainiz.

Zure ustez, zeintzuk izan dira orain arte zure taldearen lorpen esanguratsuenak?

Legegintzaldiaren lehen urtean gauden oraindik eta dagoeneko finkatu ditugu etorkizuneko proiektuen oinarriak. Kiroldegia birmoldaketa oso eritmo onean doa eta Zubizkitzaren birmoldaketa ere garatzen ari da. Dagoeneko Osasun Saila ambulatorio berriaren proiektuaren idazketaren lizitazioa ateratu da, eta hainbat kaleren urbanizazioa hobetu da, Elosegí esaterako, Ibañe-Hiribarren-en zerbitzuak hobetzeaz gain. Komendrain eremuan etorkizuneko proiektuetarako estrategikoak izango diren lursailak eskuratu dira.

Zein neurri zehatz ezarriko dira enpresa txikiak laguntzeko eta tokiko garapen ekonomikoa bultzatzeko?

Tokiko garapen ekonomikoa sustatzeko, Kanpandegiko industrialde berria jarri duera berriak ezartzeko lanean ari gara. Era berean, coworking gune edo espazio partekatu bat prestatu nahi da, ekintzaileek eta autonomoek beren jardura garatu edo negozio berriak ireki ahal izan ditzaten Goiekirekin lankidetzan.

Zein ekimen jarri dira martxan gizarte ongizatea eta aukera berdintasuna hobetzeko Lazkaon?

Hainbat ekimen jarri ditugu abian aukera berdintasuna bermatzeko eta lan eta familia bizitzaren arteko uztarketa errazteko. Horrez gain, atzerriko pertsonen harreman eta integrazioa lantzen ari gara eta auzolanak sustatzea da, gizarte eta kohezio komunitarioa indartzeko eta auzolana sustatu nahi da.

Zein hobekuntza egin dira udal azpiegituretan eta zeintzuk aurreikusi dira datorren urterako?

Azpiegiturek hobetzen jarraitzea da asmoa, hala nola igerileku estali berria eta gimnasioa amaitzea. Datorren urterako, Areso kalean berrurbanizazioa hobekuntzak egitea, haurrentzako jolas parke bat ezaltzea, Lazkaomendirako oinezkoentzako pasealekuarekin hastea, Meandroa aisialdirako gunea bihurtzea... Bidean dauden proiektu asko, hurrengo aurrekontuetan zehaztu beharko direnak.

Kepa, zein izan da urte honetan zure esperientzia pertsonal aberasgarriena?

Herritarrekin izan dudana harreman estua, haien beharrak ulertzea eta konponbideen bila kolaboratzea oso aberasgarria izan da eta gure komunitateari mesede egiten dioten proiektuak gauzatu ahal izatea, hala nola, azpiegituretan eta zerbitzu publikoetan emandako hobekuntzak.

Zer gustatuko litzaizuke auzokideek zuegan ikustea alkate gisa?

Dedikazioa, hurbiltasuna eta zintotasuna.

Zerk bultzatu zintuen politikan sartzera eta nola eragin du motibazio horrek alkate gisa zuen kudeaketan?

Politikan sartzeko nire motibazioa lazkaotarren bizi-kalitatea hobetzen laguntzea izan zen. Lazkaoko bizilagunen ongizatea bilatu eta herritarren egunerokoa hobetzen saiatzea da alkate izatearen gauzarik aberasgarriena.

Nola orekatzen duzu zure bizitza pertsonala Lazkaoko alkate izatearen eskakizunekin?

Oreka lortzea etengabeko erronka da. Agenda antolatua mantentzen saiatzen naiz eta nire denboraren zati bat familiari eskaintzen ahalegintzen naiz.

Zer da Lazkaon bizitzeaz gehien gustatzen zaizuna eta nola eragiten du horrek zure eguneroko lanean?

Udalerriaren komunitate-sentimendua eta parte-hartzea. Leku eroso eta atsegina da Lazkao bizitzeko. Udalerriko ingurune natural eta soziala zaintzeko eta hobetzeko lanean jarraitu behar dugu.

Zein erronka pertsonal izan dituzu aurreko legealdian eta lehen urte honetan udal administrazioa gidatzeko?

Erronka pertsonal esanguratsuenetako bat herritarren itxaropenak eta beharrak kudeatzea izan da, batez ere, pandemia edo azken uholdeak bezalako egoera go-gor edo larrietan.

Zer lortu nahiko zenuke pertsonalki zure agintaldiaren amaieran?

Gardentasunean eta herritarren parte-hartzean oinarritutako kudeaketa eredu ezarrita utzi nahiko nuke, jasagarritasunean eta garapen ekonomikoan aurrerapenak lortu eta udal azpiegiturek eta zerbitzuak are gehiago hobetu. Lazkao batua eta aurreratua islatzen duen ondarea utzi nahi dut.

Nola erlaxatu eta atsedean hartzen duzu lanetik egunaren amaieran?

Geratzen zaidan denbora apurra nire familia eta lagunei eskainiz. Irakurtzea ere oso gustoko dut.

• • • • •

Kepa, zein da zure kontsiderazioa hauek izan diren lehen urte honetan zure alderdiaren handiena?

En este primer año de legislatura, considero que nuestro mayor logro ha sido el acuerdo alcanzado con el Gobierno Vasco para levantar el nuevo ambulatorio que dé respuesta a las necesidades de Lazkao, así como la inminente finalización de la nueva piscina cubierta del polideportivo y la ampliación del gimnasio. Estas mejoras en las infraestructuras van a tener un impacto muy positivo en las y los lazkaotarras, ofreciendo nuevas oportunidades de ocio y deporte y un mejor servicio asistencial.

¿Cuáles considera que han sido los logros más significativos de su equipo hasta ahora?

Aún nos encontramos en el primer año de la legislatura y ya hemos sentado las bases para los proyectos futuros. La remodelación del polideportivo avanza a muy buen ritmo y la reurbanización de

Se quiere habilitar un espacio de coworking o espacio compartido para que emprendedores y autónomos puedan desarrollar su actividad o poner en marcha nuevos negocios

Zubizkitza también está en desarrollo. El departamento de Salud ya ha sacado a licitación la redacción del proyecto del nuevo ambulatorio, y hemos mejorado la urbanización de varias calles, como Elosegí, además de mejorar los servicios en Ibañe-Hiribarren. Asimismo, se han adquirido terrenos en la zona de Komendrain que serán estratégicos de cara a futuros proyectos.

¿Qué medidas específicas se van a implementar para apoyar a las pequeñas empresas y fomentar el desarrollo económico local?

Para fomentar el desarrollo económico local, estamos trabajando para la implantación de nuevas actividades en el nuevo polígono industrial de Kanpandegí. Así mismo, se quiere habilitar un espacio de coworking o espacio compartido para que emprendedores y autónomos puedan desarrollar su actividad o apertura de nuevos negocios en colaboración con Goieki.

¿Qué iniciativas ha puesto en marcha para mejorar el bienestar social y la igualdad de oportunidades en Lazkao?

Hemos implementado iniciativas para garantizar la igualdad de oportunidades y facilitar la conciliación entre la vida laboral y familiar. Además, estamos trabajando en la acogida e integración de personas extranjeras y la idea es fomentar el auzolan para fortalecer la cohesión social y comunitaria.

¿Qué mejoras se han realizado en las infraestructuras municipales y cuáles están previstas para el próximo año?

Estamos mejorando infraestructuras como la nueva piscina cubierta y la ampliación del gimnasio. Para el próximo año, se planea acometer mejoras de reurbanización en la calle Areso, cubrir un parque de juegos infantil, arrancar con el paseo peatonal a Lazkaomendi, equipar el Meandro como zona de ocio... Muchos proyectos en camino que deberán concretarse en los próximos presupuestos.

Kepa, ¿cuál ha sido su experiencia personal más gratificante durante este primer año de mandato?

Durante este primer año de mandato, lo más gratificante para mí ha sido el contacto cercano con las y los ciudadanos, entender sus necesidades y colaborar en la búsqueda de soluciones ha sido muy enriquecedor y poder implementar proyectos que benefician a nuestra comunidad, como mejoras en la infraestructura y los servicios públicos.

¿Qué le gustaría que sus vecinos vieran en usted como alcalde?

Dedicación, cercanía y honradez.

¿Qué le motivó a entrar en política y cómo ha influido esa motivación en su gestión como alcalde?

Mi motivación para entrar en política fue el deseo de contribuir en la mejora de la calidad de vida en lazkaotarras. Siempre buscando el bienestar de las y los vecinos de Lazkao, intentar mejorar el día a día de las personas es lo más gratificante de ser alcalde.

¿Cómo equilibra su vida personal con las demandas de ser el alcalde de Lazkao?

Lograr el equilibrio es un desafío constante. Pero procuro mantener una agenda organizada y dedicar algo de mi tiempo a la familia.

¿Qué es lo que más le gusta de vivir en Lazkao y cómo influye esto en su trabajo diario?

El sentido de comunidad y la participación del municipio en el día a día. Lazkao es un lugar cómodo y agradable para vivir.

¿Qué desafíos personales ha enfrentado al liderar la administración municipal durante la legislatura anterior y este primer año?

Uno de los desafíos personales más significativos ha sido gestionar las expectativas y necesidades de la ciudadanía, especialmente durante situaciones más duras o críticas como la pandemia o las recientes inundaciones.

¿Qué le gustaría lograr personalmente durante el resto de su mandato?

Me gustaría consolidar un modelo de gestión basado en la transparencia y la participación ciudadana, lograr avances significativos en sostenibilidad y desarrollo económico, y mejorar aún más las infraestructuras y servicios municipales. Aspiro a dejar un legado que refleje un Lazkao unido y avanzado.

¿Cómo se relaja y desconecta del trabajo al final del día?

Dedicando el poco tiempo disponible a mi familia y amigos, así como a la lectura.

07

Ekintza
lerro
Líneas de
actuación

01

Herri bizi bat izaten jarraitzeko aukerak eta kalitatezko zerbitzuak eskaintzea



Se está estudiando la creación de pistas de pádel en el espacio junto a la piscina descubierta y la creación de una nueva zona de ocio en el meandro, con mesas y bancos, así como para la práctica de la actividad física.

Lazkaoko Udalak herritarrei aukerak eta kalitatezko zerbitzuak eskaintzeko hainbat neurri integral diseinatu ditu, herri bizia eta dinamikoa izaten jarraitzeko helburu irmoarekin. Aurreikusitako ekintzen artean kirol eta aisialdiko beharrei erantzuteko ekipamenduak hobetu eta eraikitzea daude. Horretarako, kiroldegiko igerileku estali berria osatu eta gimnasioa handituko da. Horrez gain, jardueren antolaketa eta kudeaketa errazteko ikastaroak eta bilera-aretoak antolatzeke gune berriak gaituko dira.

Era berean, kanpoko igerileku ondoko espazioan padel pistak sortzea eta meandroan aisialdirako gune berri bat aurreikusten da, kirola egin edo aisirako mahaia eta bankuak izango dituen.

San Benito patioa ikastolaren eta herritarren beharrei erantzungo dien aisialdi gune gisa egokitzea da beste asmoetako bat, eta horretarako ikastolarekin elkarlanean arituko da Udala. Behar soziokulturalei erantzuten dien ekipamenduen hobekuntzari dagokionez, Hirigoienen eraikin bat aurreikusten da, kultur jarduera desberdinak garatzeko gizarte eragileen eskaerei erantzuna emateko. Horrekin

batera, auzotar guztien parte hartzea eta gozamina sustatzen duen kultur eta aisialdiko agenda erakargarria eskaintzen jarraituko da.

Etxebizitzetara dagokionez, Iturrialdea eremuaren garapena sustatzen jarraituko da etxebizitza berriak eraikiz, baita Esparru kalean ere.

Adineko pertsonen beharrei erantzutea da Udalaren beste lehentasunetako bat. Hori lortzeko, digitalizazioa eta teknologia berriak txertatuko dira pertsona horien arretan, zerbitzuaren eraginkortasuna eta kalitatea hobetuz.

Azkenik, Udalak kalitatezko osasun zerbitzua eskaintzea du helburu, eta horregatik, Eusko Jaurlaritzarekin elkarlanean, udalerritaren egungo eta etorkizuneko beharrei erantzungo dien anbulategi berri bat izateko lanean ari da. Osasun Sailak dagoeneko martxan jarri du proiektua idazteko prozesua.



Ofrecer oportunidades y servicios de calidad para seguir siendo un pueblo vivo

El Ayuntamiento de Lazkao ha diseñado una serie de medidas integrales destinadas a ofrecer a la ciudadanía oportunidades y servicios de calidad, con el firme objetivo de seguir siendo un pueblo vivo y dinámico. Entre las acciones previstas se incluye la mejora y construcción de equipamientos para atender las necesidades deportivas y de ocio. Para ello, se finalizará la nueva piscina cubierta del polideportivo y se procederá a la ampliación del gimnasio. Además, se habilitarán nuevos espacios para organizar cursos y salas de reuniones para facilitar la organización y gestión de las actividades.

Asimismo, se estudiarán la creación de pistas de pádel en el espacio junto a la piscina descubierta y la creación de una nueva zona de ocio en el meandro, con mesas y bancos, así como para la práctica de la actividad física.

La adecuación del patio de San Benito como un espacio de ocio que dé respuesta a las necesidades de la ikastola y de la ciudadanía es otra de las prioridades, para lo cual se trabajará en estrecha colaboración con la ikastola. En cuanto a la mejora de los equipamientos que respondan a las necesidades

socioculturales, se proyecta un edificio en Hirigoien destinado a atender las demandas de los agentes sociales para el desarrollo de las distintas actividades culturales. Paralelamente, se continuará ofreciendo una agenda cultural y de ocio atractiva que incentive la participación y el disfrute de todos los vecinos.

En materia de vivienda, se seguirá impulsando el desarrollo del ámbito de Iturrialdea con la construcción de nuevas viviendas, así como en la calle Esparru.

Atender a las necesidades de las personas mayores es otra de las prioridades del Ayuntamiento. Para ello, se incorporará la digitalización y las nuevas tecnologías en el cuidado de estas personas, mejorando la eficiencia y calidad del servicio.

Finalmente, el Ayuntamiento tiene como objetivo ofrecer un servicio sanitario de calidad, por lo que, en colaboración con el Gobierno Vasco, se está trabajando para la construcción del nuevo ambulatorio que dará respuesta a las necesidades presentes y futuras del municipio. El Departamento de Salud ya ha puesto en marcha el proceso para la redacción del proyecto.



San Benito patioa ikastolaren eta herritarren beharrei erantzuten dien aisialdi gune gisa egokitzea da beste asmoetako bat, eta horretarako ikastolarekin elkarlanean ari da Udala





02

Lazkaoko natur ondasunen hobekuntza

Puesta en valor de los bienes naturales de Lazkao

“

Se favorecerá la creación de nuevos espacios y equipamientos en el municipio, asegurando que Lazkao cuente con infraestructuras modernas y adecuadas para el bienestar de sus habitantes

Lazkaoko Udalak udalerriko irisgarritasuna eta mugikortasuna hobetzera zuzendutako hainbat neurri estrategiko ezartzeko konpromisoa hartu du, bai eta ingurumen-iraunkortasuna sustatzeko ere. Ekintza hauek Lazkaon bizi eta bisitatzen duten pertsona guztientzat ingurune inklusiboagoa, seguruagoa eta ekologikoagoa sortzea dute helburu.

Lazkaoko Udala udalerrriaren garapenerako funtsezko hainbat gai jorratuko dituen Hiri Antolamendurako Plan Orokor berri bat martxan jartzeko lehen urratsak ematen ari da, komunitatearen beharrei erantzungo dieten espazioak eta ekipamenduak zehaztuko direlarik.

Udalerrian espazio eta ekipamendu berriak sortzea sustatuko da, Lazkaok biztanleen ongizaterako azpiegitura moderno eta egokiak izango dituela bermatuz, hirigintza modu iraunkor eta orekatuan garatuz.



El Ayuntamiento de Lazkao se compromete a implementar una serie de medidas estratégicas destinadas a mejorar la accesibilidad y la movilidad en el municipio, así como a promover la sostenibilidad ambiental. Estas acciones tienen como objetivo crear un entorno más inclusivo, seguro y ecológico para todas las personas que viven y visitan Lazkao.

El Ayuntamiento de Lazkao está dando los primeros pasos para poner en marcha un nuevo Plan General de Ordenación Urbana que abordará diversos temas clave para el desarrollo del municipio, definiendo espacios y equipamientos que respondan a las necesidades de la comunidad.

Se favorecerá la creación de nuevos espacios y equipamientos en el municipio, asegurando que Lazkao cuente con infraestructuras modernas y adecuadas para el bienestar de sus habitantes, con un desarrollo urbano de manera sostenible y equilibrada.

03

Irisgarritasuna eta mugikortasuna hobetzea

Mejora de la accesibilidad y la movilidad

Lazkaomendirako oinezkoentzako bidea egi bihurtzeko pausoak ematen ari da Udala. Bide berri honek oinezkoen segurtasuna hobetzeaz gain, bizimodu osasuntsuagoa eta aktiboagoa bultzatu nahi du. Udala jabeekin kudeatzen ari da lurren eskuratzeko.

Ekimen hauek osatzeko, Udalak udalerrian zehar dauden oinezkoentzako bideen sarea hobetzen jarraitzeko konpromisoa hartu du. Bideak mantentzeko eta egokitzeko lanak egingo dira. Kaltetutako gainazalak konpontzea, seinaleztapen egokia ezartzea eta argiteria hobetzea.

Era berean, pixkanaka Agauntza ibaiaren ertzak berreskuratuko dira. Ekintza honek ingurune naturala hobetzen laguntzeaz gain, hiritar guztien gozamenerako espazio atsegin eta irisgarriagoak ere sortuko ditu. Ibai ertzen berreskurapenean berdeguneak garbitu eta zaharberritzeaz gain, komunitatea naturaz goatzera gonbidatzen duten ibilbide eta aisialdirako guneak sortuko dira.

Se están dando pasos para que el camino peatonal a Lazkaomendi sea una realidad. Este nuevo camino no solo mejorará la seguridad del peaton, sino que también fomentará un estilo de vida más saludable y activo. El Ayuntamiento está gestionando con las y los propietarios la adquisición de los terrenos.

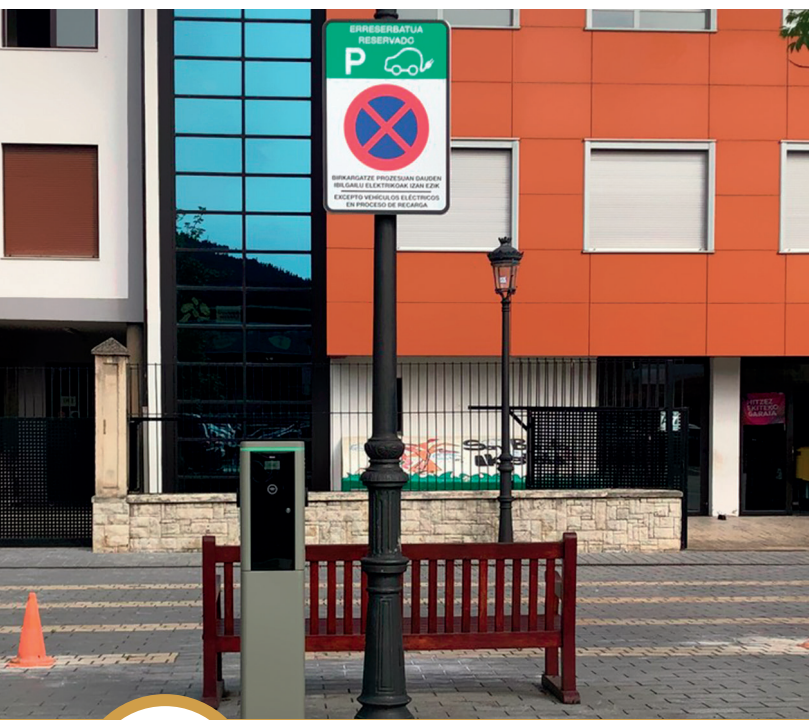
Para complementar esta iniciativa, el Ayuntamiento se compromete a seguir mejorando la red de caminos mediante la reparación de superficies dañadas, la instalación de señalización adecuada y la mejora de la iluminación.

Asimismo, se procederá a la recuperación paulatina de los márgenes del río Agauntza. Esta acción no solo contribuirá a la mejora del entorno natural, sino que también creará espacios más agradables y accesibles para el disfrute de toda la ciudadanía. La recuperación de los márgenes del río incluirá la limpieza y restauración de las áreas verdes, así como la creación de senderos y áreas recreativas que inviten a la comunidad a disfrutar de la naturaleza.

“

Pixkanaka Agauntza ibaiaren ertzak berreskuratuko dira. Ekintza honek ingurune naturala hobetzen laguntzeaz gain, hiritar guztien gozamenerako espazio atsegin eta irisgarriagoak ere sortuko ditu





04

Ingurumenaren iraunkortasuna hobetzea
Mejora de la sostenibilidad ambiental



Una de las acciones más significativas será planificar la descontaminación de los terrenos ocupados por la antigua fábrica de Fundiciones Hiribarren

Ekintza esanguratsuenetako bat Fundiciones Hiribarren fabrika zaharrak hartzen duen lurren deskontaminazioa planifikatzea izango da.

Horrez gain, Gipuzkoako Foru Aldundia Agauntza ibaiaren iragazkortasuna aztertzen ari da eta, horrela, arrain-hazkuntzaren mugikortasuna hobetzea, eta Bionako presa eraistea ere aztertzen ari da. Ekintza hauek inguruaren oreka ekologikoa berreskuratuko dute, uraren kalitatea hobetuz eta ekosistema naturalen berreskurapena sustatuz.

Goiekirekin eta Energia Mahaiarekin elkarlanean, eskualdeko energia berriztagarrien garapena sustatzen jarraituko du Udalak. Energia garbiaren aldeko apustu honek praktika jasangarriagoak eta arduratsuagoak sustatuko ditu, karbono aztarna murrizten eta ingurumena babesten lagunduz.

Azkenik, ibilgailu elektrikoetara egokitzeko azpiegiturak ezartzean aurrera egingo da mugikortasun ekologikoago eta eraginkorragorako trantsizioa errazteko pizgarriak ezartzearekin batera.

Una de las acciones más significativas será planificar la descontaminación de los terrenos ocupados por la antigua fábrica de Fundiciones Hiribarren.

Además, la Diputación Foral de Gipuzkoa está estudiando la permeabilización del río Agauntza y, así, mejorar la movilidad piscícola, y, también, la demolición de la presa de Biona. Estas acciones permitirán restaurar el equilibrio ecológico del área, mejorando la calidad del agua y favoreciendo la recuperación de los ecosistemas naturales.

En colaboración con Goieki y la Mesa de Energía, el Ayuntamiento seguirá impulsando el desarrollo de energías renovables en la comarca. Este compromiso con las energías limpias promoverá prácticas más sostenibles y responsables, contribuyendo a la reducción de la huella de carbono y a la protección del medio ambiente.

Finalmente, se avanzará en la implementación de infraestructuras para la adaptación al vehículo eléctrico junto a la puesta en marcha de incentivos para facilitar la transición hacia una movilidad más ecológica y eficiente.

05

Lazkaoren nortasuna zaindu eta etorkizunerako oinarriak planifikatu
Cuidar la identidad de Lazkao y planificar las bases del futuro



Euskararen erabilera testuinguru ezberdinetan sustatuko da, komunitatean duen bizitasuna eta presentzia bermatzeko

Euskara sustatzeko, aisialdia, kirola eta kaleko egunerokotasuna bezalako arloak landuko dituzten hainbat neurri eta proiektu jarriko ditu martxan Udalak. Hizkuntzaren erabilera testuinguru ezberdinetan sustatuko da, komunitatean duen bizitasuna eta presentzia bermatzeko.

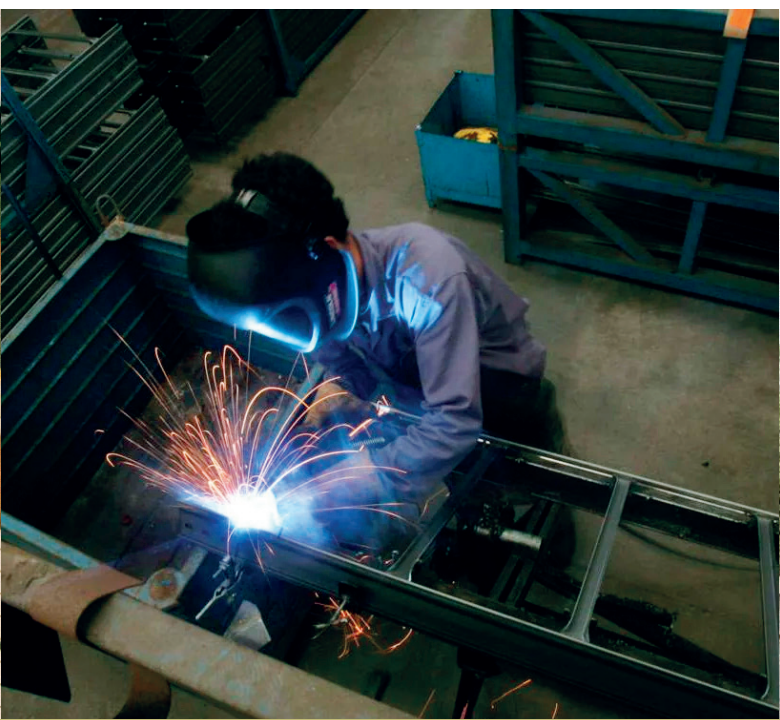
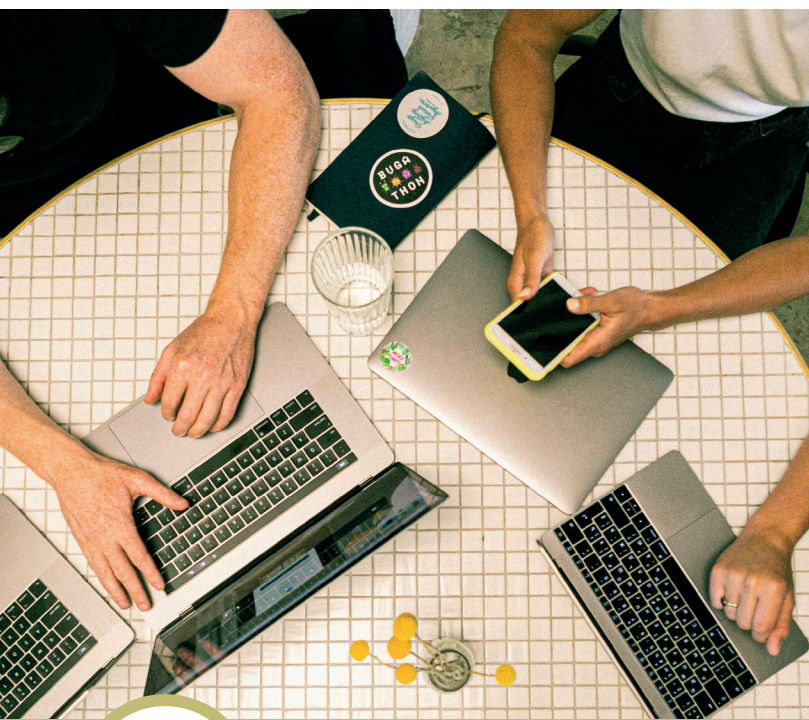
Hirigune historikoa biziberritzea da beste lehentasun bat. Ondare historikoa balioan jartzeko lan egin da, seinaleztapen eta informazio panelak jarri, bizilagun eta bisitariek Lazkaoko aberastasun kulturala ezagutu eta balioesteko. Horrez gain, denboran zehar galdutako ohituren memoria berreskuratzea ere egingo da, bertako tradizioak hurrengo belaunaldientzat bizirik mantenduko direla bermatuz.

Lazkaon atzerritarrei harrera egitea lehentasunezkoa izango da, migratzaileen integrazioa erraztu eta, udalerriko bizitzan aktiboki parte har dezaten. Lehen sektorearen babesari dagokionez, landa-lurren eta basoen kudeaketa digitalizatzeko neurriak ezarriko dira. Ekintza horiei esker, nekazaritza eta basogintzako jarduerak iraunkorrak izango direla eta etorkizuneko erronketara egokitu ahal izango dira.

Para impulsar el euskera, el Ayuntamiento pondrá en marcha diversas medidas y proyectos que abarcarán ámbitos como el ocio, el deporte y la vida cotidiana en las calles. Se promoverá el uso de la lengua en diferentes contextos para asegurar su vitalidad y presencia en la comunidad.

La revitalización del centro histórico es otra prioridad. Se ha trabajado en la puesta en valor del patrimonio histórico mediante la instalación de señalización y paneles informativos que permiten a residentes y visitantes conocer y apreciar la riqueza cultural de Lazkao. Además, se llevará a cabo la recuperación de la memoria de costumbres que se han ido perdiendo con el tiempo, asegurando que las tradiciones locales se mantengan vivas para las futuras generaciones.

La acogida a las personas extranjeras en Lazkao seguirá siendo una prioridad, para facilitar la integración de las personas migrantes y puedan participar activamente en la vida del municipio. En cuanto a la protección del sector primario, se implementarán medidas para la digitalización del suelo rural y la gestión forestal. Estas acciones asegurarán que las actividades agrícolas y forestales sean sostenibles y puedan adaptarse a los desafíos del futuro.



06

Lehiakortasuna sustatu ongizatea bermatuz
Impulsar la competitividad garantizando el bienestar



Se seguirán dando pasos para convertir Ibabe-Hiribarren en un entorno más atractivo revitalizando espacios infrautilizados y generar así nuevas oportunidades de negocio

Lazkaoko Udalak hainbat ekimenen bitartez udalerraren garapen ekonomikoa sustatzeko konpromisoa hartu du.

Udalak Goierri Beheko Industrialdea SArekin batera urratsak egingo ditu Kanpandegi industrialdea garatzeko, enpresa berriak erakarri eta Lazkaoko industria ehuna sendotuko duen eremu estrategikoa sortzeko. Ekintza hauek osatzeko, Ibabe-Hiribarren ingurune ekonomiko erakargarri bihurtzeko urratsak ematen jarraituko da, gutxi erabiltzen diren espazioak biziberritzeko eta, horrela, negozio aukera berriak sortzeko.

Ekintzailetzari eta lankidetzari laguntzeko ekimenen artean, coworking edo lana partekatze gune bat gaituko da udalerrian: momentu honetan Udala zentro hori hartuko duen lokalaren erosketa ixteko gertu dago. Espazio hau profesional eta ekintzaile independenteei lankidetzak-lanerako eta berrikuntzarako espazio egoki bat eskaintzeko diseinatu da.

Udalak herriko enprekin lankidetzak estuan jarraituko du Merkataritza Mahaiarekin eta Lazkaon erosketak

sustatzeko hainbat kanpainaren bitartez. Ekintza hauek tokiko merkataritza indartu eta auzotarren eta tokiko enpresen arteko komunitate-sentimendua eta elkarrekiko laguntza sustatzea dute helburu.

Horrez gain, Goiekirekin elkarlanean erreforma edo/eta jarduerak irekitzeko aholkularitza eta laguntzak eskaintzen jarraituko dute. Laguntza hauek ekintzaileei eta enpresaburuei beren jarduerak hobetzeko eta zabaltzeko prozesuan laguntzeko diseinatu daude, horrela enpresa-giro dinamikoagoa eta lehiakorrago batean lagunduz.

Laburbilduz, Lazkaoko Udalak udalerraren garapen ekonomikoaren aldeko apustua egiten du, kalitatezko enplegua sortzeko eta tokiko enpresa ehuna sendotzeko beharrezkoak diren azpiegiturak eta laguntzak eskainiz.



El Ayuntamiento de Lazkao se compromete a impulsar el desarrollo económico del municipio a través de diversas iniciativas.

El Ayuntamiento dará pasos junto a Goierri Beherko Industrialdea S.A. para el desarrollo del polígono industrial de Kanpandegi, un área estratégica que permitirá atraer nuevas empresas y fortalecer el tejido industrial de Lazkao. Se seguirán dando pasos para convertir Ibabe-Hiribarren en un entorno más atractivo revitalizando espacios infrautilizados y generar así nuevas oportunidades de negocio.

Dentro de las iniciativas para apoyar el emprendimiento y la colaboración, se habilitará un espacio coworking o un espacio de trabajo compartido en el municipio: en estos momentos el Ayuntamiento está próximo a cerrar la compra del local que albergará este centro. Este espacio estará diseñado para proporcionar a las y los profesionales independientes y emprendedores un espacio adecuado para el trabajo colaborativo y la innovación.

El Ayuntamiento continuará colaborando estrechamente con el comercio local a través de la Mesa de Comercio y diversas campañas de promoción de la compra en Lazkao. Estas acciones están destinadas a fortalecer el comercio local y a fomentar un sentido de comunidad y apoyo mutuo entre los residentes y los negocios locales.

Además, se seguirá ofreciendo asesoramiento y ayudas para la reforma y/o apertura de actividades en colaboración con Goieki. Estas ayudas están diseñadas para apoyar a las y los emprendedores y propietarios de negocios en el proceso de mejora y expansión de sus actividades, contribuyendo así a un entorno empresarial más dinámico y competitivo.

En resumen, el Ayuntamiento de Lazkao está comprometido con el desarrollo económico del municipio, ofreciendo infraestructuras y apoyo necesarios para generar empleo de calidad y fortalecer el tejido empresarial local.



Ekintzaileei eta enpresaburuei beren jarduerak hobetzeko eta zabaltzeko prozesuan laguntzeko laguntzetan sakonduko da, horrela enpresa-giro dinamikoagoa eta lehiakorrago sustatuz



07

Udal kudeaketa eraginkor eta gardenaren aldeko apustua
Compromiso con una gestión municipal eficaz y transparente

Se han puesto en marcha los primeros presupuestos participativos municipales, en los cuales las y los lazkaotarras decidirán a qué destinar 200.000 euros del presupuesto de 2025

Helburua hiritarren beharrei modu eraginkorrean erantzuten dien eta bere gardentasunagatik bereizten den udal antolaketa eraginkorra mantentzea da.

Gardentasuna da oinarritzko zutabeetako bat, Udal Gobernuak irmoki uste baitu komunikazio ireki eta zintzoak administrazioaren eta herritarren arteko konfiantza indartzen duela, lazkaotar guztiak ondo informatuta daudela erabakien eta udalerrinari zer ekintzei eragiten dioten. Zentzu horretan, udalaren Iruzuraren Aurkako Plana onartu berri da.

Era berean, gobernu irekiaren printzipioei atxikitzen da Udala, bizilagunen parte-hartze aktiboa sustatuz gai publikoetan eta informaziorako sarbidea modu argian eta eskuragarrian erraztuz. Haien konpromisoa Lazkao bidezkoagoa

eta parte-hartzaileagoa eraikitzeko elkarlanean aritzea da, non ahots guztiak entzun eta kontuan hartuko diren erabakiak hartzeko prozesuan. Horretarako, lehen udal aurrekontu parte-hartzaileak martxan jarri dira, eta lazkaotarrak 2025eko aurrekontutik 200.000 euro nola bideratu erabakiko dute.

Udalak hobekuntzak ezarri ditu udal webgunean, komunikazio kanal berriak sortu ditu, hala nola informazio pantaila bat, eta sare sozialak eta WhatsApp kanala hobetu ditu.



El objetivo es mantener una organización municipal eficiente, que responda con eficacia a las necesidades de la ciudadanía y que se distinga por su y transparencia

La transparencia es uno de los pilares fundamentales, ya que el Gobierno Municipal cree firmemente que una comunicación abierta y sincera fortalece la confianza entre la administración y la ciudadanía, asegurando que todos los y las lazkaotarras estén bien informados sobre las decisiones y que acciones afectan al municipio. En este sentido, se acaba de aprobar el Plan Antifraude del municipio.

Asimismo, se adhieren a los principios del gobierno abierto, promoviendo la participación activa de los vecinos en los asuntos públicos y facilitando el acceso a la información de manera clara

y accesible. Su compromiso es trabajar juntos para construir un Lazkao más justo, equitativo y participativo, donde cada voz sea escuchada y considerada en el proceso de toma de decisiones. Para ello, se han puesto en marcha los primeros presupuestos participativos municipales, en las cuales las y los lazkaotarras decidirán a qué destinar 200.000 euros del presupuesto de 2025.

El Ayuntamiento ha implementado mejoras en la web municipal, creado nuevos canales de comunicación como una pantalla informativa, y potenciado las redes sociales y el canal de WhatsApp.

Hobekuntzak ezarri dira udal webgunean, komunikazio kanal berriak sortu dira, hala nola informazio pantaila bat, eta sare sozialak eta WhatsApp kanala hobetu dira



LAZKAOKO
UDALA